

Premio Hermann Kesten 2011 para el editor egipcio Mohamed Hashem

En 1998, el editor egipcio Mohamed Hashem fundó en El Cairo la editorial independiente *Merit*, junto con un grupo de intelectuales encabezados por el eminente escritor Ibrahim Mansour, fallecido en 2004, quien desde principios de los años sesenta había reunido a su alrededor a la intelectualidad progresista de su país. Mohamed Hashem sigue siendo hasta hoy el propietario y director general de la editorial Merit. Nacido en 1958 en Tanta, en el delta norte del Nilo, Hashem ya se había hecho un nombre como autor de numerosos reportajes, relatos y cuentos cuando, en 2004, se publicó su novela *Open Playgrounds*. Mohamed Hashem es miembro del movimiento reformista egipcio Kefaya(¡Basta ya!), se cuenta entre los fundadores de la Asociación de Escritores y Artistas para el cambio, afiliada a él, y es miembro del Partido Socialista egipcio.

En 2006, Mohamed Hashem fue galardonado con el Jeri Laber International Freedom to Publish Award, creado en 2002 por la Association of American Publishers, y nombrado así en honor de la fundadora de la organización en defensa de los Derechos humanos, Human Rights Watch. Ese mismo año, un autor de la editorial Merit, Hamdy el Gazzar, nacido en 1970, recibió el renombrado Literature Prize of the Cairo Sawiris Foundation.

Este año de las revueltas árabes en favor de la libertad, el Centro P.E.N. de Alemania ha distinguido a Mohamed Hashem con el premio Hermann Kesten 2011. Como editor, Mohamed Hashem creó un mundo espiritual en el que el movimiento de renovación árabe ha encontrado un suelo nutritivo adecuado. Situada cerca de la plaza Tahrir, su pequeña editorial es conocida como una Kaaba de los intelectuales.

La entrega del Premio tendrá lugar el 15 de noviembre de 2011, a partir de las 19 horas, en los Kammerspiele del Stadttheater de Darmstadt. Stefan Weidner pronunciará el discurso laudatorio. El Premio, que se otorga siguiendo el espíritu de la Carta del P.E.N. internacional, lo han recibido anteriormente, entre otros, Anna Politkovskaya, el grupo Memorial y el escritor chino encarcelado Liu Xiaobo, que luego recibió el premio Nobel de la Paz 2010. La dotación del premio, un total de diez mil euros, es donada a partes iguales por el Ministerio de Ciencias y Artes de Hessen y el Centro P.E.N. de Alemania.

Herbert Wiesner
Secretario General
El Centro P.E.N. de Alemania

President / Président / Presidente
John Raiston Saul

International Secretary / Secrétaire
International / Secretario Internacional
Hori Takeaki

Treasurer / Trésorier / Tesorero
Eric Lax

Executive Director / Directrice
Exécutive / Directora Ejecutiva
Laura McVeigh

Presidents Emeritus / Présidents
Emérites / Presidentes Eméritos
Homero Aridjis, Jiří Gruša, Ronald
Harwood CBE, György Konrád, Mario
Vargas Llosa, Per Wästberg

Vice Presidents / Vice-présidents /
Vicepresidentes
Margaret Atwood, Niels Barford,
Andrei Bitov, Alexandre Blokh,
J.M. Coetzee, Georges Emmanuel
Clancier, Moris Farhi MBE, Gloria
Guardia, Nadine Gordimer, Nancy Ing,
Lucina Kathmann, Kata Kulavkova,
Joanne Leedom-Ackerman, Predrag
Matvejevic, Toni Morrison, Boris A.
Novak, Michael Scammell, Eugene
Schougin, Thomas von Vegesack

The Board / Le Comité Exécutif /
El Consejo
President / Président / Presidente
International Secretary / Secrétaire
International / Secretario Internacional
Treasurer / Trésorier / Tesorero
Sylvestre Clancier, Tarik Günersel,
Markéta Hejkalová, Philo Ikonya, Lee
Gil-Won, Yang Lian, Haroon Siddiqui

International PEN is trading as
PEN International.
International PEN is a company
registered in England and Wales
with registration number 05683997.
International PEN is a registered
charity in England and Wales
with registration number 1117088.
International PEN's registered office
is Brownlow House, 50/51 High
Holborn, London, WC1V 6ER, UK.